

EN ESPAÑOL



En cambio, el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, **paciencia**, amabilidad, bondad, fidelidad, humildad y dominio propio. No hay ley que condene estas cosas

GÁLATAS 5:22-23



IMMANUEL LUTHERAN CHURCH & SCHOOL CUARTO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS JUNIO 16, 2024 / 11:30am

LITURGIA DE ADORACIÓN

HIMNO DE APERTURA

CON GRAN GOZO Y PLACER #96

Con gran gozo y placer, Nos volvemos hoy a ver.
Nuestras manos otra vez... Estrechamos.
Se contenta el corazón, Ensanchándose de amor.
Todos a una voz a Dios, Gracias damos.
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

Dios a todos ayudó, Ni un momento nos dejó,
Y otra vez nos reunió, ¡Bienvenidos!
El Señor Su amor nos dio, Su poder nos amparó,
Del peligro nos guardó, ¡Bienvenidos!
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

Dios nos guarde en este amor, Para que, de corazón,
Consagrados al Señor, Le alabemos:
En la eterna reunión Do no habrá separación,
Ni tristeza ni aflicción. ¡Bienvenidos!
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:
¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!
Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

- **P:** En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.
- C: AMÉN.

CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN

- P: Todopoderoso Dios, tu penetras los corazones, conoces los deseos y ves los secretos más íntimos; purifícanos por medio de tu Espíritu Santo, para que te podamos Amar, Adorar y Glorificar como mereces; te los pedimos por medio de tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor.
- C: AMÉN.
- **P:** Confesemos nuestros pecados contra Dios y nuestro prójimo.
- Dios de misericordia, confesamos que estamos **C**: esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra; por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; ni hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos por medio de tu Espíritu Santo para que te podamos amar, adorar y glorificar como mereces. Te lo pedimos por medio de los méritos de tu Hijo Jesucristo, nuestro único Salvador, AMÉN.
- **P:** Dios Todopoderoso, nuestro Padre Celestial, en su gran misericordia nos ha dado a su hijo y por medio de Él nos perdona nuestros pecados. A los

que creen en Jesucristo, Dios les concede el poder de ser hijos e hijas suyos, y les concede su Espíritu Santo, Todos los que creen y son bautizados, serán salvos. Como Ministro de esta Iglesia les declaro el perdón completo de todos sus pecados, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. AMÉN.

SALMO 1

- P: Dichoso es quien no sigue el consejo de los malvados, ni se detiene en la senda de los pecadores, ni se sienta en la reunión de los burladores,
- C: ²sino que en la Ley del SEÑOR se deleita y día y noche medita en ella.
- P: ³Es como el árbol plantado a la orilla de un río que, cuando llega su tiempo, da fruto y sus hojas jamás se marchitan. Todo cuanto hace prospera.
- C: ⁴En cambio, los malvados son como paja arrastrada por el viento.
- P: ⁵Por eso no se sostendrán los malvados en el juicio ni los pecadores en la asamblea de los justos.
- C: ⁶Porque el SEÑOR cuida el camino de los justos,
- **P:** más la senda de los malvados lleva a la perdición.
- Todos: "Gloria sea al Padre, Gloria sea al Hijo, Gloria sea al Espíritu, ahora y siempre. AMÉN..."

ORACION DEL DIA

P: El SEÑOR sea con ustedes.

C: Y con tu espíritu.

P: Oremos...

C: AMÉN.

LITURGIA DE LA PALABRA PRIMERA LECTURA

Miqueas 7:18-20

- L: ¹⁸¿Qué Dios hay como tú, que perdone la maldad y pase por alto el delito del remanente de su heredad? No estarás airado para siempre, porque tu mayor placer es amar.
- C: ¹⁹Vuelve a compadecerte de nosotros. Pon tu pie sobre nuestras maldades y arroja al fondo del mar todos nuestros pecados.
- L: ²⁰Muestra tu fidelidad a Jacob y tu lealtad a Abraham, como desde tiempos antiguos se lo juraste a nuestros antepasados.

 Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: Te alabamos Señor.

SEGUNDA LECTURA

2 Corintios 5:1-10

- L: De hecho, sabemos que, si esta tienda de campaña en que vivimos se deshace, tenemos de Dios un edificio, una casa eterna en el cielo, no construida por manos humanas.
- C: ²Mientras tanto, suspiramos anhelando ser revestidos de nuestra morada

- celestial, ³porque cuando seamos revestidos, no se nos hallará desnudos.
- L: ⁴Realmente, vivimos en esta tienda de campaña suspirando y agobiados, pues no deseamos ser desvestidos, sino revestidos, para que lo mortal sea absorbido por la vida.
- C: ⁵Es Dios quien nos ha hecho para este fin y nos ha dado su Espíritu como garantía de sus promesas.
- L: ⁶Por eso mantenemos siempre la confianza, incluso sabiendo que mientras vivamos en este cuerpo estaremos alejados del Señor.
- C: ⁷En efecto, vivimos por fe, no por vista.
- **L:** ⁸Así que nos mantenemos confiados, y preferiríamos ausentarnos de este cuerpo y vivir junto al Señor.
- C: ⁹Por eso nos empeñamos en agradarle, ya sea que vivamos en nuestro cuerpo o que lo hayamos dejado.
- L: ¹⁰Porque es necesario que todos comparezcamos ante el tribunal de Cristo para que cada uno reciba lo que le corresponda, según lo bueno o malo que haya hecho mientras vivió en el cuerpo. Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.
- C: Te alabamos Señor.

SANTO EVANGELIO

Lucas 8:4-15

P: ⁴De cada pueblo salía gente para ver a Jesús y cuando se reunió una gran multitud, él contó esta parábola: ⁵«Un sembrador salió a sembrar. Al esparcir las semillas, una parte cayó junto al

camino; fue pisoteada y los pájaros se la comieron. Otra parte cayó sobre las piedras y cuando brotó, las plantas se secaron por falta de humedad. ⁷Otra parte cayó entre espinos que, al crecer junto con las semillas, ahogaron las plantas. ⁸Pero otra parte cayó en buen terreno; así que brotó y produjo una cosecha del ciento por uno». Dicho esto, exclamó: «El que tenga oídos para oír, que oiga». ⁹Sus discípulos preguntaron cuál era el significado de esta parábola. ¹⁰Jesús respondió: «A ustedes se les ha concedido conocer los misterios del reino de Dios; pero a los demás se les habla por medio de parábolas para que» "aunque miren, no vean; aunque oigan, no entiendan". 11»Este es el significado de la parábola: La semilla es la palabra de Dios. ¹²Los que están junto al camino son los que oyen, pero luego viene el diablo y les quita la palabra del corazón, no sea que crean y se salven. ¹³Los que están sobre las piedras son los que reciben la palabra con alegría cuando la oyen, pero no tienen raíz. Estos creen por algún tiempo, pero se apartan cuando llega la prueba. 14La parte que cayó entre espinos son los que oyen, pero los ahogan las preocupaciones, las riquezas y los placeres de esta vida, y no maduran. ¹⁵Pero la parte que cayó en buen terreno son los que oyen la palabra con corazón noble y bueno, la retienen y, como perseveran, producen una buena cosecha.

Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: Te alabamos Señor.

SERMÓN

Rev. Miguel Sanabria

MENSAJE DE LOS NIÑOS

Katherine Guarín

EL CREDO APOSTOLICO

Creo en DIOS PADRE todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Y en JESUCRISTO, su único Hijo, nuestro SEÑOR; que fue concebido por obra del ESPÍRITU SANTO, nació de la Virgen María; padeció bajo el poder de Poncio Pilatos, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está sentado a la diestra de DIOS PADRE todopoderoso; y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el ESPÍRITU SANTO, la Santa Iglesia Cristiana, la comunión de los santos; el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida perdurable. Amén.

LA ORACION GENERAL DE LA IGLESIA

P: SEÑOR, En tu bondad.

C: Escucha nuestra Oración.

OFERTORIO

2 CORINTIOS 9:7

"Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque DIOS ama al que da con alegría."

HIMNO DE LA OFRENDA

SOY EL CAMINO #33

Soy el camino, la vida y la verdad. Ningún mortal viene a DIOS sino por mí. Soy el camino, la vida y la verdad. Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.

JESUS, ¿Quién eres?
Soy el camino a DIOS, la vida y la verdad,
Que te conducirá a las moradas eternas.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.

Yo soy, yo soy,
Soy el camino a DIOS, pues doy perdón y paz
A todo pecador que en mis palabras confía.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.

LA LITURGIA DE LA SANTA COMUNION

- **P:** El SEÑOR sea con ustedes...
- C: Y con tu espíritu.
- **P:** Elevemos nuestros corazones.
- C: Los tenemos elevados al SEÑOR.
- **P:** Demos gracias al Señor nuestro Dios...
- C: Es bueno y justo darle gracias y alabanza.

EL SANCTUS Pag.19

Santo, Santo, Santo, DIOS del universo; Llenos están los cielos y la tierra de tu gloria. Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas. Bendito el que viene en el nombre del SEÑOR. Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.

CONSAGRACIÓN

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro SEÑOR JESUCRISTO tomó pan, dio gracias, lo partió, y se lo dio a sus discípulos diciendo: »Tomen y coman, esto es mi cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto en memoria mía» De la misma manera, después de la cena, tomó la copa, dio gracias, y se la dio a beber a todos diciendo: »Beban todos de ella; ésta es mi sangre, del Nuevo Pacto, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón de los pecados. Cada vez que beban, háganlo

en memoria mía». Hermanas y hermanos junto con el Bautismo, la Santa Cena es el otro gran Sacramento de nuestra fe.

Todos: Anunciamos tu muerte, proclamamos

tu resurrección, ven Señor Jesús.

PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino: hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy: perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria. Por los siglos de los siglos. Amén.

P: La Paz del SEÑOR sea con todos ustedes.

C: Y con tu espíritu.

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

BENDICIÓN DE LOS NIÑOS

CRISTO ME AMA #588

CRISTO me ama, bien lo sé; su Palabra me hace ver Que los niños son de aquel, quien es nuestro amigo fiel. Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama; Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así. CRISTO me ama, me salvó, en la cruz por mí murió; Mi pecado perdonó; vida eterna me donó. Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama; Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así.

EL NUNC DIMITIS

P: Den gracias al SEÑOR, porque Él es Bueno...

C: Y su amor es eterno.

TODOS: Eterno DIOS, Padre Celestial, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo cuerpo y sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tú Hijo y herederos de tu reino eterno. Y ahora, Padre, envíanos en paz al mundo; danos fuerzas y valor para amarte y servirte con alegría y ser fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti, y al Espíritu Santo, sea toda honra y gloria, ahora y para siempre. Amén.

P: El Señor sea con ustedes.

C: Y con tu espíritu.

P: Bendigamos al Señor.

C: Demos Gracias a DIOS.

P: El Señor te bendiga y te guarde.

C: AMÉN.

P: El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti.

C: AMÉN.

P: El Señor tenga misericordia de ti.

C: AMÉN.

P: El Señor vuelva su rostro hacia ti y te

conceda la paz.

C: AMÉN.

P: Y la bendición de Dios Todopoderoso,

Padre, Hijo y Espíritu Santo descienda sobre ustedes y permanezca para siempre.

C: AMÉN.

P: Vayamos en paz y sirvamos al SEÑOR.

C: Demos gracias a Dios.

HIMNO DE CLAUSURA

A DIOS DEMOS GLORIA #63

A DIOS demos gloria, es grande y es fiel; Su amor tan inmenso en JESÚS lo mostró. Quien sufre en la cruz un castigo tan cruel. Y así de los cielos las puertas abrió.

Dad loor al SEÑOR, oigan todos su voz, dad loor al SEÑOR, nos gozamos en DIOS. ¡¡¡Vengamos al padre y al hijo también y démosle gloria, porque es nuestro bien!!!

Por darnos la vida su sangre vertió
JESÚS del creyente es promesa de DIOS;
El vil pecador que de veras creyó.
En ese momento perdón recibió.
Dad loor al SEÑOR, oigan todos su voz,
dad loor al SEÑOR, nos gozamos en DIOS.
¡¡¡Vengamos al padre y al hijo también
y démosle gloria, porque es nuestro bien!!!

Es DIOS el Maestro, potente Hacedor, Y grande es el gozo que CRISTO nos da; Será pues la dicha, en nosotros mayor. Al ver que JESÚS en su gloria vendrá. Dad loor al SEÑOR, oigan todos su voz, dad loor al SEÑOR, nos gozamos en DIOS. ¡¡¡Vengamos al padre y al hijo también y démosle gloria, porque es nuestro bien!!!

¿Necesitas Oración?

No dudes en contactarnos.



Gálatas 5:22-23

En cambio, el fruto del Espíritu es amor, alegría, paz, paciencia, amabilidad, bondad, fidelidad, humildad y dominio propio. No hay ley que condene estas cosas. A través del Ministerio de la Palabra y los Sacramentos, compartimos el amor, el gozo y la paz de JESUCRISTO entre nosotros y quienes nos rodean.

Immanuel Lutheran Church & School
2913 John Moore Rd Brandon, Florida 33511

Pastor

Rev. Phil Ressler, Lead Pastor
Rev. Miguel Sanabria Jr. Pastor Asociado
pastormiguel@godsoloved.org
(813)406-9174
Katherine Sanabria Diaconisa Interna
(727) 922-7277
Kathy Hogue/Music Director

Sunday Worship

8:00am Traditional Service 9:00am Bible Study/Sunday School 10:15am Family Worship Service

Servicios del Domingo

10:30am Estudio Biblico 10:30am Escuela Dominical 11:30am Santo Servicio

Contact Info

Church: 813-689-1787 Fax: 813-681-1526 School: 813-685-1978 Fax: 813-681-6852 Toll Free: 877-689-1787 Church website: www.GodSoLoved.org Church email: WeCare@GodSoLoved.org School website: www.ilsbrandon.com School email: office@ilsbrandon.com

Nosotros somos miembros de la Iglesia Luterana del Sinodo de Missouri.

Immanuel "Nuestro Pay pal" Nuestra dirección es: Paypal.me/ILCBrando **QR Code:**

